

TUJINBIDEXIAOYANG

吐金币的小羊

[乌克兰]佚名 著 王艳 编译



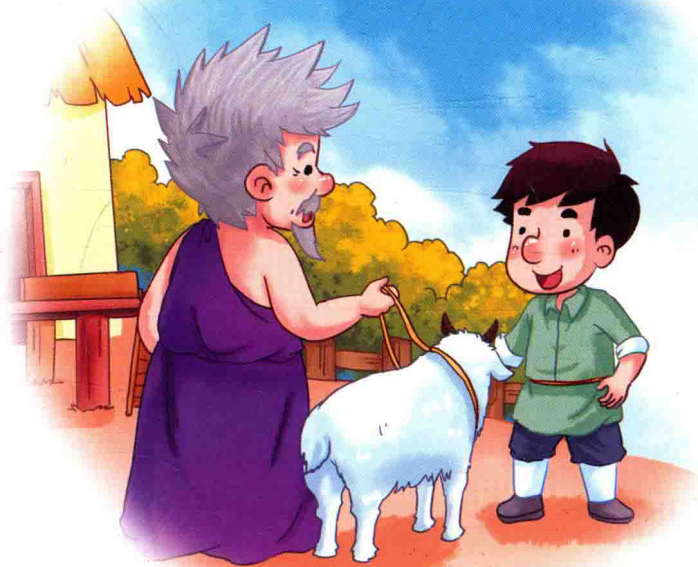
金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

吐金币的小羊

[乌克兰]佚名 著 王艳 编译





图书在版编目(CIP)数据

吐金币的小羊 / (乌克兰) 佚名著 ; 王艳编译. --
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0507-4

I. ①吐… II. ①佚… ②王… III. ①儿童文学—民间故事—乌克兰 IV. ①I511.385

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031586号

吐金币的小羊

TU JINBI DE XIAOYANG

著 者 [乌克兰]佚名
编 译 王 艳
策 划 祖 航
责任编辑 李婷婷
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

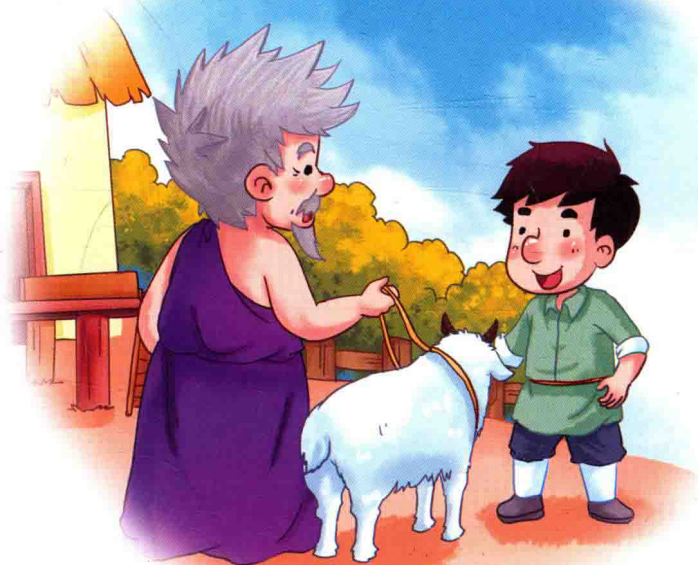
书 号 ISBN 978-7-5581-0507-4

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

吐金币的小羊

[乌克兰]佚名 著 王艳 编译





cūn zi lǐ zhù zhe xiōng dì lǎ gē ge shēng huó fù yù dì
村 子 里 住 着 兄 弟 俩 ， 哥 哥 生 活 富 裕 ， 弟
dì qióng kùn liáo dǎo zhè nián qiū tiān dà fēng shōu dì dì gāo gāo xìng
弟 穷 困 潦 倒 。 这 年 秋 天 大 丰 收 ， 弟 弟 高 高 兴
xìng de qù shōu mài zi
兴 地 去 收 麦 子 。



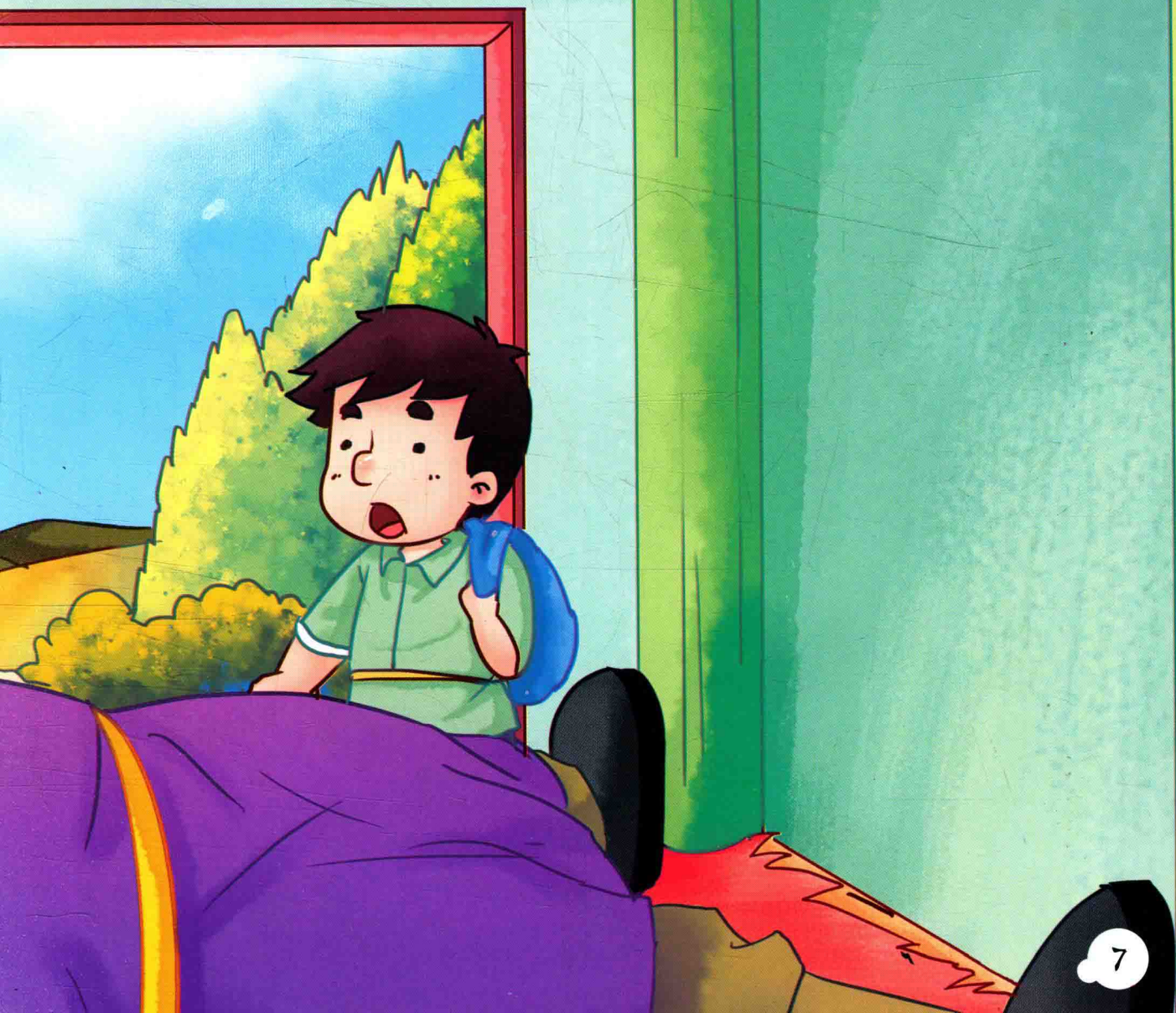
mài zi gāng gē wán jiù guā qǐ yī zhèn dà fēng jiāng mài zi
麦子刚割完，就刮起一阵大风，将麦子
quán bù guā pǎo yī lì yě méi shèng dì dì fēi cháng shēng qì jué
全部刮跑，一粒也没剩。弟弟非常生气，决
dìng qù zhǎo fēng tǎo shuō fǎ
定去找风讨说法。







dì dì fā xiàn yī jiān máo cǎo wū biàn zǒu le jìn qu
弟弟发现一间茅草屋，便走了进去，
kàn jiàn yī gè lǎo rén zhèng tǎng zài dì shàng shuì dà jiào tā zhǎng
看见一个老人正躺在地上睡大觉。他长
xiàng guài yì kàn de dì dì mù dèng kǒu dāi
相怪异，看得弟弟目瞪口呆。





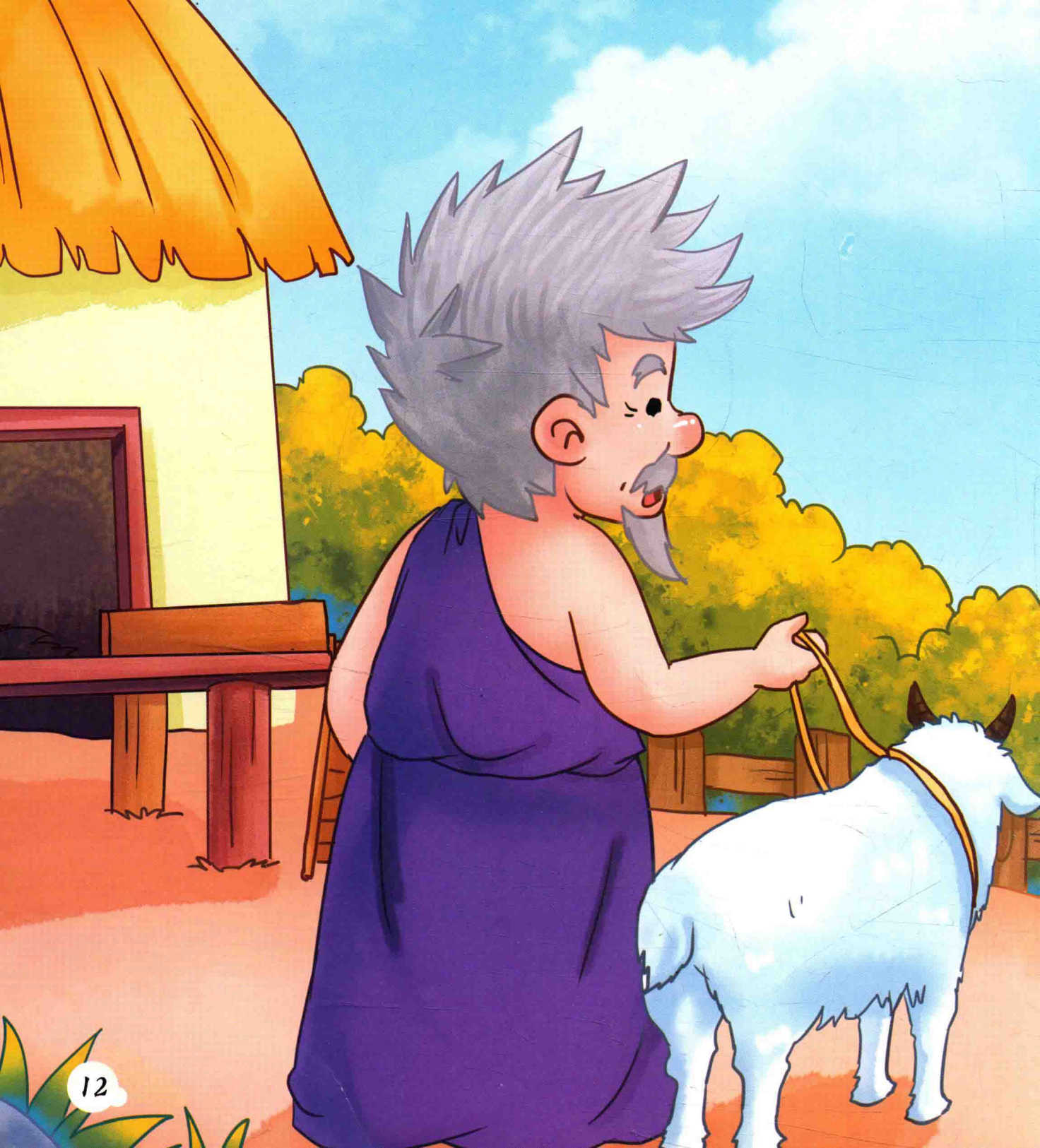
zhè ge lǎo rén jiù shì fēng dì dì xiàng tā tǎo yào bèi guā
这个老人就是风。弟弟向他讨要被刮
zǒu de mài zi fēng jué de kuì jiù zuò wéi bǔ cháng sòng gěi le
走的麦子。风觉得愧疚，作为补偿，送给了
tā yī gè néng biàn chū shí wù de mó lì kǒu dai
他一个能变出食物的魔力口袋。



zài huí jiā de lù shàng dì dì méi yǒu tīng cóng fēng de quàn
在回家的路上，弟弟没有听从风的劝
gào jìn le yī jiā jiǔ guǎn jǐ gè shāng rén chèn dì dì jiǔ zuì
告，进了一家酒馆。几个商人趁弟弟酒醉
zhī jì yòng pǔ tōng kǒu dai huàn zǒu le tā de mó lì kǒu dai
之际，用普通口袋换走了他的魔力口袋。







huí jiā hòu kǒu dai shén me dōu méi biàn chū lái dì dì yòu
回家后，口袋什么都没变出来，弟弟又
qù zhǎo fēng lǐ lùn fēng yòu sòng gěi le tā yī zhī néng tǔ chū jīn
去找风理论。风又送给了他一只能吐出金
bì de mó lì xiǎo yáng bìng gào jiè tā bù yào zài qù nà jiā jiǔ guǎn
币的魔力小羊，并告诫他不要再去那家酒馆。



